

DECISIÓN N° 6

Modificación del Límite de la Cuota para Azúcar Refinada del Anexo 3.04 del Tratado de Libre Comercio entre la República de China (Taiwán), la República de El Salvador y la República de Honduras

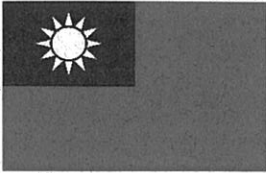
La Comisión Administradora del Tratado de Libre Comercio entre la República de China (Taiwán), la República de El Salvador y la República de Honduras (“el Tratado”), en uso de sus facultades y de conformidad con lo establecido el Artículo 14.01 (2)(c) y (3)(e) del Tratado,

DECIDE:

1. Modificar para la República de El Salvador la cuota establecida en el literal (c) del párrafo 2 del Anexo 3.04 “Programa de Desgravación Arancelaria”, para incrementar el límite a 10,000 toneladas métricas de la cuota de azúcar refinada, manteniendo la cuota de azúcar anual total en el nivel original de 60,000 toneladas métricas, para ser exportadas desde la República de El Salvador hacia la República de China (Taiwán) cada año.
2. Mantener la cuota de azúcar anual en el nivel original de 60,000 toneladas métricas, inclusive en un límite máximo de 5,000 toneladas métricas de azúcar refinada, para ser exportada desde la República de Honduras hacia la República de China (Taiwán) cada año.

Los códigos arancelarios pertinentes para azúcar cruda y azúcar refinada de conformidad con las adecuaciones al sistema arancelario de la República de China (Taiwán), son los siguientes:

Mercancías	Clasificación Arancelaria de la República de China (Taiwán) (HS2002)
Azúcar Cruda	1701.11.00 1701.91.10
Azúcar Refinada	1701.91.20 1701.99.10 1701.99.20 1701.99.90



Elaborada en triplicado en los idiomas Chino, Inglés y Español, todas las versiones son igualmente auténticas. En caso de discrepancias en la interpretación de la presente Decisión, la versión en Inglés será como referencia.

La presente Decisión entrará en vigor treinta (30) días después que la República de China (Taiwán) y la República de El Salvador se intercambien notificaciones indicando que han concluido los procedimientos legales internos correspondientes.

HECHO en la ciudad de San Salvador, República de El Salvador, a los 10 días del mes de noviembre del año dos mil quince.

**Por el Gobierno de la República
de China (Taiwán)**

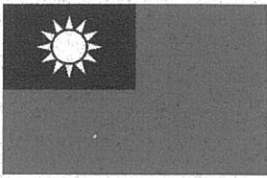
Shih-Chao Cho
Viceministro
Ministerio de Asuntos Económicos

**Por el Gobierno de la República de
El Salvador**

Luz Estrella Rodríguez
Viceministra de Economía
Ministerio de Economía

**Por el Gobierno de la República
de Honduras**

Melvin E. Redondo
Subsecretario de Integración Económica y
Comercio Exterior
Secretaría de Desarrollo Económico



DECISION N° 6

Modification of the Refined Sugar Quota Limit of Annex 3.04 of the Free Trade Agreement between the Republic of China (Taiwan), the Republic of El Salvador and the Republic of Honduras

The Administrative Commission of the Free Trade Agreement between the Republic of China (Taiwan) , the Republic of El Salvador and the Republic of Honduras (“the Agreement”), pursuant to its powers and according to what is established in Article 14.01 (2)(c) and (3)(e) of the Agreement,




DECIDES:

1. To modify for the Republic of El Salvador the established quota in letter (c) of paragraph 2 of Annex 3.04 “Tariff Reduction Schedule”, to increase the limit to 10,000 metric tons for the refined sugar quota, while maintaining the annual total sugar quota at the original level of 60,000 metric tons, to be exported from the Republic of El Salvador to the Republic of China (Taiwan) every year.
2. To maintain the annual total sugar quota at the original level of 60,000 metric tons, inclusive of an upper limit of 5,000 metric tons of refined sugar, to be exported from the Republic of Honduras to the Republic of China (Taiwan) every year.

The tariff lines for raw sugar and refined sugar according to the adjustments to the tariff system of the Republic of China (Taiwan) are the following:

Goods	Tariff Lines of the Republic of China (Taiwan) (HS2002)
Raw Sugar	1701.11.00 1701.91.10
Refined Sugar	1701.91.20 1701.99.10 1701.99.20 1701.99.90

Done in triplicate in the Chinese, English and Spanish Languages, all versions are equally authentic. In the event of any discrepancy in the interpretation of this Decision, the English version will be used as reference.



The present decision will enter into force thirty (30) days after the notifications between the Republic of China (Taiwan) and the Republic of El Salvador stating that they have completed the necessary legal internal procedures.

DONE in the city of San Salvador, Republic of El Salvador, on November 10th, in the year two thousand and fifteen.

**For the Government of the
Republic of China (Taiwan)**

Shih-Chao Cho
Deputy Minister
Ministry of Economic Affairs

**For the Government of the
Republic of El Salvador**

Luz Estrella Rodríguez
Vice Minister of Economy
Ministry of Economy

**For the Government of the
Republic of Honduras**

Melvin E. Redondo
Undersecretary for
Economic Integration and Foreign Trade